

28 مارس، 2020
(17-2020 Executive Order)

الأمر التنفيذي رقم 17-2020

الأمر التنفيذي رقم 15 بشأن فيروس كورونا المستجد 19-COVID EXECUTIVE ORDER NO. 15

حيث إنني أعلنت أنا، جيه بي بريتنزكر حاكم ولاية إلينوي، في 9 مارس 2020 أن جميع المقاطعات في ولاية إلينوي مناطق كوارث ("إعلان الحاكم للكوارث (Gubernatorial Disaster Proclamation)") لمواجهة تفشي مرض فيروس كورونا 2019 ("19-COVID")،

وحيث صنفت منظمة الصحة العالمية في 11 مارس 2020 فيروس كورونا 19-COVID على أنه وباء عالمي،

وحيث إن مراكز مكافحة الأمراض واتقائها CDC تحت على تدابير حاسمة للسيطرة على الوباء، من ضمنها المسافة الاجتماعية التي تتمثل في الحفاظ على مسافة لا تقل عن ست أقدام بين الناس وهي الاستراتيجية الأساسية للحد من انتشار فيروس كورونا 19 في مجتمعاتنا،

وحيث إنه من الضروري والملائم لولاية إلينوي أن تتخذ على الفور التدابير اللازمة لتعزيز وتأمين حماية صحة سكان الولاية من تفشي فيروس كورونا 19،

وحيث إن الأمر التنفيذي 10-2020 يلزم سكان إلينوي بالبقاء في منازلهم باستثناء الخروج لعمل الأنشطة الضرورية والمهام الحكومية الأساسية والأعمال التجارية والعمليات الأساسية،

وحيث إنه وفقاً لقانون تنظيم وضرائب القنب واللائحة التنفيذية من القانون الإداري في إلينوي (Cannabis Regulation and Tax Act, 410 ILCS 705, and implementing regulations, Title 8, Section 1300 of the Illinois Administrative Code) فإن مواعيد نهائية متعددة قادمة لتقديم طلبات الترخيص تتطلب التقديم شخصياً،

وحيث إنه من الضروري والملائم لولاية إلينوي أن تتخذ على الفور التدابير اللازمة لحماية صحة السكان من تفشي فيروس كورونا 19،

بناء عليه، وبموجب السلطات المخولة لي بصفتي حاكم ولاية إلينوي، وبموجب قانون هيئة إدارة الطوارئ في إلينوي (Sections 7(1) and 7(12) of the Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305)، أمرت بما يلي:

المادة الأولى. تعلق المواعيد النهائية لتقديم الطلبات في قانون تنظيم وضرائب القنب ولائحته التنفيذية التي تنص على تقديم الطلبات قبل 16 مارس 2020 والتي علقت فيما سبق بموجب الأمر التنفيذي 03-2020 وتم تمديدها حتى 30 مارس 2020، على النحو التالي:

a. يتم تمديد الموعد النهائي 16 مارس 2020 لتقديم طلبات ترخيص زراعة القنب بموجب القانون الإداري لولاية إلينوي (Title 8, Section 1300.300(b) of the Illinois Administrative Code) والذي تم تمديده بموجب الأمر التنفيذي 03-2020 إلى 30 مارس 2020، إلى 30 أبريل 2020،

b. ويتم تمديد الموعد النهائي 16 مارس، 2020 لتقديم طلبات ترخيص تصنيع القنب بموجب قانون تنظيم وضرائب القنب (-35/410 ILCS 705/35) والقانون الإداري لإلينوي (Title 8, Section 1300.400(b) of the Illinois Administrative Code) والذي تم تمديده بموجب الأمر التنفيذي 03-2020 إلى 30 مارس 2020، إلى 30 أبريل 2020،

c. ويتم تمديد الموعد النهائي 16 مارس، 2020 لتقديم طلبات ترخيص نقل القنب بموجب قانون تنظيم وضرائب القنب (Section 40-5(b) of the Cannabis Regulation and Tax Act, 40 ILCS 705/40-) والقانون الإداري لإلينوي (Title 8, Section 1300.510(b)(1)(A) of the Illinois Administrative Code) والذي تم تمديده بموجب الأمر التنفيذي 03-2020 إلى 30 مارس 2020، إلى 30 أبريل 2020،

يحل هذا الأمر التنفيذي محل المادة الأولى من الأمر التنفيذي 03-2020 ويمدد المواعيد الواردة أعلاه قانونياً حتى 7 أبريل 2020 وهو آخر يوم من أيام الإعلان الحالي للكوارث (Gubernatorial Disaster Proclamation). فور إصدار إعلان جديد للكوارث من الحاكم مدته 30 يوماً تمتد المواعيد الواردة أعلاه قانونياً إلى 30 أبريل 2020 بموجب أمر تنفيذي جديد.

المادة الثانية. نوجه وزارة الزراعة في إلينوي أيضاً إلى قبول جميع طلبات ترخيص زراعة وتصنيع ونقل القنب المختومة في أو قبل 30 أبريل 2020 عن طريق البريد الأمريكي المسجل على العنوان التالي:

وزارة الزراعة في إلينوي
مكتب النباتات الطبية
c/o Bureau of Medicinal Plants
ص. ب 19281
سبرينجفيلد ، إلينوي 9281-62794

يحل هذا الأمر التنفيذي محل المادة الثالثة من الأمر التنفيذي 03-2020.

المادة الثالثة. إذا صدر قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو سريانه على أي شخص أو حالة من أي محكمة ذات اختصاص قضائي فلا يؤثر هذا البطلان على أي حكم آخر أو على سريان هذا الأمر التنفيذي والذي يكون نافذاً بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض نعلن أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة.

جيه بي بريتر، الحاكم

صادر عن الحاكم بتاريخ 28 مارس، 2020
مقدم من سكرتير الولاية في 28 مارس، 2020